



# Saint Bernard

A Roman Catholic Community

September 5, 2021 • 23<sup>rd</sup> Sunday in Ordinary Time



La Natividad de la Virgen • García de Miranda, Juan  
© Museo Nacional del Prado

## **Saturday Mass • Misas de Sábado**

8:00 a.m. • English

5:00 p.m. • English Sunday Vigil

7:00 p.m. • Español Misa Dominical

## **Sunday Mass • Misas de Domingo**

7:30 a.m. • English

9:00 a.m. • English

11:00 a.m. • English

1:00 p.m. • Español

## **Weekday Mass • Misas entre Semana**

8:00 a.m. - English

6:15 p.m. • Bilingual

## **Office Hours • Horario de oficina**

Monday - Friday

Lunes a Viernes

9:00 a.m.—3:00 p.m.

*Closed on Weekends*

*Cerrado el fin de semana*

9647 Beach Street, Bellflower, CA 90706 • [saintbernardcc.org](http://saintbernardcc.org)  
Phone: 562.867.2337 • Fax: 562.867.4863 • [office@saintbernardcc.org](mailto:office@saintbernardcc.org)



# Totals

August 29, 2021

Envelopes \$5,132.00

Plate \$1,899.00

Mailed Donations \$236.00

Haiti Collection \$2,814.12

Coffee Hour Donations \$66.10

(Donuts purchase \$66.00)

Pantry \$125.00



## Confessions

Saturday 3:30-4:30pm inside the Church. You can also schedule an appointment by emailing our priests.

## Confesiones

Sábado 3:30 -4:30pm dentro de la Iglesia. También puede hacer una cita enviando un correo electrónico a nuestros sacerdotes.

## Anointing of the Sick

Emergency sick calls after office hours, please text to 562 608 5337. Include name, address, and phone number. You may also email solex5k@yahoo.com

## Unción de los Enfermos

Si necesita que un sacerdote atienda a un enfermo, envíe un mensaje de texto al 562 608 5337. Incluya nombre, dirección y número de teléfono. O bien, envíe un correo electrónico a solex5k@yahoo.com

# Mass Intentions

## Saturday 9/4

8:00AM

Camila Alcala & Noah Mora, Birthday

Josephina Villacorta, †

Rosemary Swensen, †

Lolita & Rodrigo Dile, †

For Peace in Afghanistan, Sp. Int.

Por las intenciones de nuestra comunidad

5:00 pm

7:00 pm

## Sunday 9/5

7:30 am

For the intentions of our community

9:00 am

Luis Alonzo, †

11:00 am

Juanito Andam Tacal, †

John Chris Adricula, Birthday

Lupe Tillman, †

Fernando & Gerald Tan, Thanksgiving

Antonio & Elizabeth Lim, Speedy Recovery

Por las intenciones de nuestra comunidad

1:00 pm

## Monday 9/6

8:00AM

For our troops & their families, Sp. Int.

6:15PM

Krista Fitero, Birthday

## Tuesday 9/7

8:00AM

Gabriel Gutierrez, Birthday

Gregory & Rachel Lane, Anniversary

Regina Panganiban, Birthday

For the victims and those affected by

Hurricane Ida, Sp. Int

6:15PM

## Wednesday 9/8

8:00AM

Natividad M. Alfonso, †

6:15PM

For peace in Afghanistan, Sp. Int.

## Thursday 9/9

8:00AM

Roberto Mar Bolos, Birthday

Teresita Caytan Malabanan, †

For the safety of all street vendors, Sp. Int.

6:15PM

## Friday 9/10

8:00AM

Janice & Daniel Dunlop, Anniversary

6:15PM

All Souls, †

## Saturday 9/11

8:00AM

Marlena Blankas, Birthday

5:00 pm

All Souls †

7:00 pm

Por las intenciones de nuestra comunidad

# New Bulletin Format

We are excited to have a new bulletin layout! For optimal reading, we encourage you to visit our Parish website.

¡Estamos emocionados de tener un nuevo diseño de boletín! Para óptima versión del boletín, le recomendamos que visite nuestro sitio web parroquial.

## Follow us on Social Media!



Saint Bernard Catholic Community



Saint\_Bernardcc



Saint Bernard Bellflower



# Religious Education Registration

## First Communion

In person classes will begin Saturday, September 11<sup>th</sup> 9:00 to 11:00 am. Yearly registration is \$120.00 per child.

## Confirmation

In person classes will begin on Wednesday, September 29<sup>th</sup> 7:00 - 8:30 pm. First year registration is \$180.00 and second year is \$260.00.

Please visit our Parish website to register.  
[saintbernardcc.org](http://saintbernardcc.org)

## Did You Know

Child sexual abusers often target nurturing, child-friendly environments, where parents and participants assume that no one would ever want to harm a child. Religious organizations are prime examples. The Catholic Church has adapted the VIRTUS® Protecting God's Children program to send a message to potential predators that child sexual abuse is not tolerated. Through this program, adults learn that through early identification, awareness, and education they can be "proactive" in protecting children and young people from child sexual abuse. For more information, request a copy of the VIRTUS® article "Protecting God's Children" at [lacatholics.org/did-you-know](http://lacatholics.org/did-you-know).

# Inscripción de Educación Religiosa

## Primera Comuni3n

Las clases comenzarán el sábado 11 de septiembre de 9:00 a 11:00 am. La inscripción anual es de \$120.00 por niño.

## Confirmaci3n

Las clases comenzarán el mi3rcoles 29 de septiembre de 7:00 a 8:30 pm. La inscripción para el primer a3o es de \$180.00 y el segundo a3o cuesta \$260.00.

Por favor visite nuestro sitio web para escribirse.  
[saintbernardcc.org](http://saintbernardcc.org)

Los abusadores sexuales de ni3os a menudo se enfocan en lugares con ambientes acogedores y amigables para los ni3os, donde los padres de familia y los participantes asumen que nadie querría da3ar a un ni3o. Las organizaciones religiosas son excelentes ejemplos de esos entornos. La Iglesia Cat3lica ha adaptado el programa de VIRTUS® Protegiendo a los Ni3os de Dios para enviar un mensaje a los depredadores potenciales de que no se tolera el abuso sexual infantil. A trav3s de este programa, los adultos aprenden que, mediante la identificaci3n temprana, la concienciaci3n y la educaci3n ellos pueden ser "proactivos" para proteger a los ni3os y a los j3venes del abuso sexual infantil. Para obtener m3s informaci3n, solicite una copia del art3culo de VIRTUS® "Protecting God's Children" (Protegiendo a los hijos de Dios) en [lacatholics.org/did-you-know](http://lacatholics.org/did-you-know).

## Happy Labor Day!

Monday, September 6, 2021, is Labor Day. In the Catholic tradition, work is more than a way to make a living; it is a form of continued participation in God's creative action. We pray for the men and women whose jobs have been impacted by

the Coronavirus pandemic.

The Parish office will be closed on Monday, September 6, 2021.

## ¡Feliz D3a del Trabajador!

El lunes 6 de septiembre de 2021 es el d3a del trabajador. En la tradici3n cat3lica, el trabajo es m3s que una forma de ganarse la vida; es una forma de participaci3n continua en la acci3n creativa de Dios. Oramos por los hombres y mujeres cuyos trabajos se han visto afectados por la pandemia de coronavirus.

La oficina parroquial estar3 cerrada el lunes 6 de septiembre de 2021.

Happy  
LABOR DAY





5

**St. Bernard's**  
A Roman Catholic Community

7

**GRAND OPENING**

**BINGO  
NIGHT**

**GAMES FUN & PRIZES**

**RAFFLE PRIZES 32" TV & MORE**

**Friday, September 10th**

Starts at 6:30 p.m. in the Friendship Hall  
Doors open at 4:30 p.m.

**9647 Beach St. Bellflower**

6